

ПРИЛОЖЕНИЕ 5

Слова и изречения на иностранных языках⁵

<i>LATIN</i>	
ad hoc	специальный, специализированный; для данного случая
a priori, a posteriori	на первый взгляд, задним числом
damnum emergens	прямой ущерб
de facto/de jure	фактически/юридически, формально
creme de la crème	сливки, элита, избранные
curriculum vitae(CV)	резюме, краткие биографические данные, сведения о прежних местах работы
ibid	там же (в сносках)
id est	то есть
lucrum cessans	упущенная выгода
mutatis mutandis	с учетом необходимых изменений
prima facie	на первый взгляд
quid pro quo	сделка, компромис
sine qua non	обязательное условие
vice-versa	наоборот
sine qua non	обязательное условие
<i>FRENCH</i>	
bizarre	странный, причудливый
carte blanche	карт-бланш
coup d'etat	государственный переворот
deja vu	все это уже было
fait accompli	свершившийся факт

⁵ См.: Палажченко П.Р. Мой несистематический словарь. Из записной книжки переводчика. Том 1, с. 184-191.

laissez-faire	либерализм, либеральная экономика, свободная конкуренция, невмешательство государства в экономику
nouveau riche	нувориш, неожиданно разбогатевший человек
par excellence	в высшей степени
SPANISH	
fiesta	праздник
macho	подчеркнуто мужественный; крутой, жесткий, агрессивный
pronto	мигом, немедленно
GERMAN	
kitsch	китч
autobahn	автобан
zeitgeist	дух времени